

DECLARACIÓN DE FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento. Este transmisor no debe estar ubicado en el mismo lugar o funcionando conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Declaración acerca de la exposición a radiación: Este producto cumple con las reglamentaciones de la FCC/IC Exposición a RF para transmisores de energía inalámbrica de baja potencia para consumidores. Límite de exposición a radiofrecuencia establecido para un entorno no controlado y seguro para el funcionamiento previsto, tal como se describe en este manual. La exposición adicional a radiofrecuencia demostró el cumplimiento a una separación de 10 cm y mayor del cuerpo del usuario, o al configurar el dispositivo a una menor potencia de salida si tal función estuviera disponible.

DECLARACIÓN DE IC

Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

El término "IC:" antes del número de certificación / registro solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Register your product online at

www.scosche.com/register



SCOSCHE

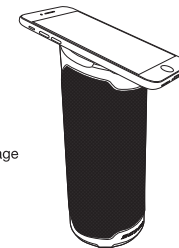
BTMS-CP0

BOOMBOTTLE™ MM

WATERPROOF WIRELESS SPEAKER WITH BUILT-IN MAGICMOUNT™

FEATURES

- Rugged IP67 dustproof/ waterproof construction
- Rechargeable battery for up to 12 hours of music playback
- Dual pairing for true stereo sound
- Unique bottle design fits into water bottle cages & cup holders
- 2 passive subwoofers provide large-speaker bass in a small package
- Automatic indoor/outdoor EQ
- Built in bottle opener
- Magnetic top and base for phone and speaker mounting options



Works with: Most smartphones and tablets with A2DP streaming audio.



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-363-4490 X1
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

©2018 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 300BTMS-CP0 3/18

OVERVIEW

PARTS INCLUDED

- (1) **BOOMBOTTLE™** MM speaker
- (1) Large metal plate
- (1) XL circular metal plate
- (1) Type C to USB charge cable
- (1) Protective film sticker
- (1) Carabiner clip
- (1) Cleaning wipe

SPECIFICATIONS

Audio Input: Bluetooth & 3.5mm auxiliary
Battery: 2000mAh Li-ion
Continuous Use Time: Up to 12 hours
Operating Range: 30 ft. (9M)
Charging Input: 5V, 2A
Bluetooth Version 4.2, A2DP, AVRCP
Dimensions: 185mm(H) x 72mm(D)
Weight: 1.25 lbs.; Waterproof Rating: IP67

1. **BOOMBOTTLE™** MM SPEAKER
2. **MAGICMOUNT™** MAGNETIC MOBILE DEVICE MOUNT
3. **CARABINER**
4. **BOTTLE OPENER**
5. **ACCESS PANEL COVER**
6. **ACCESS PANEL**
7. **VOLUME UP (+)**
8. **MFB (MULTI-FUNCTION BUTTON)**
9. **VOLUME DOWN (-)**
10. **USB TYPE C INPUT PORT**
11. **3.5mm AUDIO INPUT**
12. **4-LED BATTERY LEVEL INDICATOR**
13. **BLUETOOTH LED STATUS INDICATOR**
14. **MAGICMOUNT™** MAGNETIC SPEAKER MOUNT
15. **1/4" THREADED MOUNTING HOLE**
16. **TYPE-C TO USB CABLE**
17. **MAGICPLATE™** METAL PLATE
(for mounting mobile device to speaker)
18. **PROTECTIVE FILM STICKER**
19. **MAGICPLATE™** XL CIRCULAR METAL PLATE
(for mounting speaker to non-magnetic surface)

DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS*

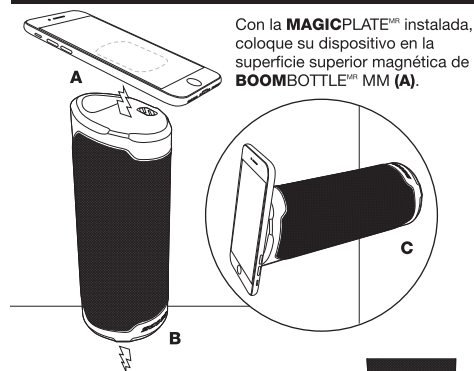
***NOTA:** Asegúrese de que su iOS, Android o cualquier otro móvil dispositivo tiene la última versión del software instalado.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Cómo restablecer BOOMBOTTLE™ MM.	Presione los botones MFB, "+" y "-" una vez al mismo tiempo.
El BOOMBOTTLE™ MM no se enciende.	Cargue el BOOMBOTTLE™ MM. Confirme que los cables estén bien enchufados. Revise el indicador del nivel de la batería del BOOMBOTTLE™ MM para confirmar que esté cargada. Consulte el cuadro de la página 29.
Cómo cargar el BOOMBOTTLE™ MM.	Use un cargador de 5 W y un cable USB. Si el BOOMBOTTLE™ MM tiene la batería completamente descargada, deje que se cargue durante 30 minutos antes de reproducir música mientras cargue la batería interna.
El perfil <i>Bluetooth</i> no funciona (HFP, AVRCP, A2DP no funcionan).	Confirme que su dispositivo sea compatible con <i>Bluetooth</i> .
No se puede acoplar el BOOMBOTTLE™ MM con mi dispositivo.	Verifique que el dispositivo que esté intentando acoplar sea compatible con <i>Bluetooth</i> . Siga las instrucciones de acoplamiento de las páginas 30 y 31.
La música se escucha de forma intermitente.	El BOOMBOTTLE™ MM tiene un rango de aproximadamente 9 metros. Para obtener la mejor calidad de música, mantenga su dispositivo dentro del rango del BOOMBOTTLE™ MM.
El dispositivo está conectado mediante el cable de 3,5 mm pero no se escucha la música.	Verifique que el BOOMBOTTLE™ MM no esté acoplado con otro dispositivo <i>Bluetooth</i> (una conexión <i>Bluetooth</i> tiene prioridad sobre un dispositivo conectado por cable). Verifique que el BOOMBOTTLE™ MM esté completamente cargado.

Por detalles acerca de la garantía completa, visite www.scosche.com o llame al (800) 363-4490



OPCIONES DE MONTAJE

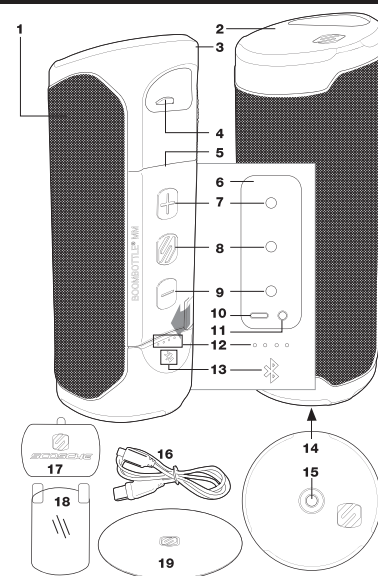


Con la **MAGICPLATE™** instalada, coloque su dispositivo en la superficie superior magnética de **BOOMBOTTLE™ MM (A)**.

Coloque la base magnética del **BOOMBOTTLE™ MM (B)** en una superficie metálica plana y magnética **(C)**. Para superficies no magnéticas, fije la placa de montaje metálica circular **MAGICPLATE™** a la superficie y coloque la base magnética en la placa **(D)**.

Nota: El **BOOMBOTTLE™ MM** también se puede colocar sobre una base para cámara de tornillo de 1/4".

OVERVIEW



BUTTON FUNCTIONS

Power On

Press and release multi-function button (MFB). **(A)**

Power Off

Press and hold the MFB for 3 seconds.

Play/Pause

Click MFB once.

Track Forward

Click MFB twice.

Track Back

Click MFB three times.

Answer/End Call

Click MFB once.

Volume Control

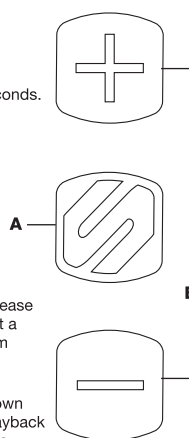
Press “+” or “-” button **(B)** to increase or decrease volume. Unit will emit a sound prompt when the maximum volume is reached.

Auto Shut-off

BOOMBOTTLE™ MM will shut down automatically with no wireless playback or 3.5 connection after 10 minutes.

Re-Pairing

To search for new device, single-tap MFB, “+” & “-” buttons at the same time. **BOOMBOTTLE™** MM will lose the existing connection and start pairing to a new device.



PARA MONTAR LA MAGICPLATE™



OPCIÓN 2

Fije el lado adhesivo de la placa metálica directamente en la parte de atrás de la cubierta.

OPCIÓN 3

Fije el lado adhesivo de la placa metálica al interior de la cubierta, entre el dispositivo y el interior de la cubierta. La placa se adherirá al montaje magnético a través del panel posterior de la cubierta.



NOTA: Si elige no fijar la placa metálica al dispositivo o a la cubierta, deje el protector del adhesivo en su lugar. Coloque la placa entre el dispositivo y el interior de la cubierta con la superficie de metal contra la cubierta.

EXTRACCIÓN DE LA MAGICPLATE™

Use una tarjeta de plástico delgada para levantar cuidadosamente la superficie adhesiva de la superficie de montaje. Levante lentamente la placa y remuévala. **No utilice calor o líquidos para remover la placa, debido al riesgo de dañar el teléfono.** Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Scosche para cualquier asistencia adicional al 800.363.4490 Ext. 1 o customerservice@scosche.com.

PARA MONTAR LA MAGICPLATE™

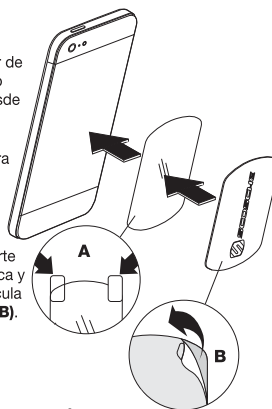
OPCIÓN 1

Remueva la parte posterior de la película protectora como se muestra en las pestañas de remoción, y colóquela en el dispositivo (A).

Nota: La película protectora debe usarse al aplicar

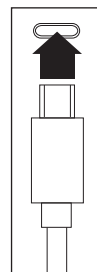
MAGICPLATE™ directamente a la parte posterior de su dispositivo.

Remueva el papel de la parte adhesiva de la placa metálica y coloque la placa en la película protectora del dispositivo (B).



**Colocación
MAGICPLATE™ para
teléfonos inteligentes
de carga inalámbrica
con Qi.**

CHARGING



Charge the **BOOMBOTTLE™** MM using the included USB Type C to USB cable with the included **USBC121** 12V USB adapter (as shown) or other USB power source. Refer to the chart below:

Note: Low battery warning prompt will sound once when the battery level reaches 10%, once more when the battery level reaches 5%, and one final prompt will sound right before the unit shuts off.

BATTERY LEVEL

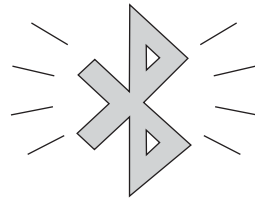
Note: When speaker is off, check battery level by tapping the multi-function button once.



LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	
●	●	●	●	75 -100%
●	●	●	○	50 -75%
●	●	○	○	25 -50%
●	○	○	○	<25% (*)

(*) will flash when charge is depleted

CONNECTING



PAIRING (individual speaker)

1. **Power on/Pairing:** Press and hold the multi-function button (MFB) for 3 seconds to turn on the **BOOMBOTTLE™** MM. A tone prompt will sound. The *Bluetooth* indicator (Blue LED) will blink repeatedly.
2. Enter your device's *Bluetooth* menu to search for and connect to the **BOOMBOTTLE™** MM.
3. Select **BOOMBOTTLE™** MM.
4. A sound prompt will notify you of a successful connection.

Note: After powering on the **BOOMBOTTLE™** MM it will automatically reconnect to the last device paired. An audio prompt will indicate a completed connection. If no device is found within 25 seconds, **BOOMBOTTLE™** MM will enter pairing mode (with an audio prompt), and will be found on a new pairing device under the pairing name "BOOMBOTTLE MM".

CONEXIÓN

ACOPLAMIENTO DOBLE (2 altavoces)

1. Encienda las unidades **BOOMBOTTLE™** al mismo tiempo.
2. Mantener presionados los botones "+" y "-" en 1 altavoz por 3 segundos.
3. Se escucha un aviso de tono que indica que los altavoces sehan conectado.
4. Abra el menú *Bluetooth* de su dispositivo para buscar y conectarse al **BOOMBOTTLE™** MM.
5. Se escucha un segundo tono.

Nota: Apagando un altavoz se apagarán los dos.

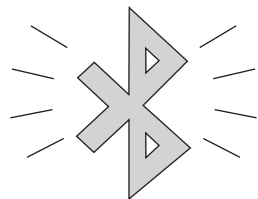
ACOPLAMIENTO DOBLE (mientras un altavoz se encuentre acoplado al teléfono)

1. Encienda el altavoz que esté acoplado al dispositivo móvil.
2. Un tono indicará la conexión exitosa con el dispositivo móvil.
3. Mantener presionados los botones "+" y "-" durante 3 segundos (entrará automáticamente en el modo de acoplamiento).
4. Encienda el segundo altavoz.
5. Un tono indicará la conexión exitosa de ambos altavoces.
6. Los altavoces **BOOMBOTTLE™** MM se volverán a conectar al dispositivo móvil.

ENTRADA DE AUDIO DE 3.5 MM

También se puede usar el **BOOMBOTTLE™** MM con dispositivos que no tengan *Bluetooth* (reproductores personales de CD o MP3). Simplemente conecte el enchufe de 3,5 mm para auriculares de su dispositivo a la entrada de 3,5 mm del altavoz usando un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

CONEXIÓN



ACOPLAMIENTO (un solo altavoz)

1. **Encendido/Acoplamiento:** Presione el botón multifunción (MFB) una vez para encender el **BOOMBOTTLE™** MM. Escuchará un tono. El indicador de *Bluetooth* (LED azul) parpadeará rápidamente.
2. Abra el menú *Bluetooth* de su dispositivo para buscar y conectarse al **BOOMBOTTLE™** MM.
3. Seleccione **BOOMBOTTLE™** MM.
4. Un tono le confirmará si la conexión fue exitosa.

Nota: Al volver a encender el **BOOMBOTTLE™** MM, se conectará automáticamente con el último dispositivo acoplado. Un tono de audio le indicará que se ha realizado la conexión. Si no encuentra ningún dispositivo en 25 segundos, el **BOOMBOTTLE™** MM entrará en el modo de acoplamiento (con un tono de audio), y aparecerá en un nuevo dispositivo a acoplar con el nombre de "BOOMBOTTLE MM".

CONNECTING

DUAL PAIRING (two speaker units)

1. Power on both **BOOMBOTTLE™** units at the same time.
2. Press and hold the "+" & "-" buttons on one speaker for 3 seconds.
3. A tone prompt will sound, indicating the speakers have connected.
4. Enter your device's *Bluetooth* menu to search for and connect to the **BOOMBOTTLE™** MM.
5. A second tone prompt will sound.

Note: Turning off one speaker will shut off both.

DUAL PAIRING (while one speaker is currently paired to phone)

1. Power on speaker currently paired to mobile device.
2. Sound prompt will indicate successful connection to mobile device.
3. Press and hold the "+" & "-" buttons for 3 seconds (speaker will automatically enter pairing mode).
4. Power on second speaker.
5. A sound prompt will indicate a successful connection of both speakers.
6. **BOOMBOTTLE™** MMs will reconnect to mobile device.

3.5MM AUDIO-IN

The **BOOMBOTTLE™** MM may also be used with non-*Bluetooth* devices (personal CD or MP3 players). Simply connect the 3.5mm headphone jack on your device to the 3.5mm input on the speaker using a 3.5mm audio cable (not included).

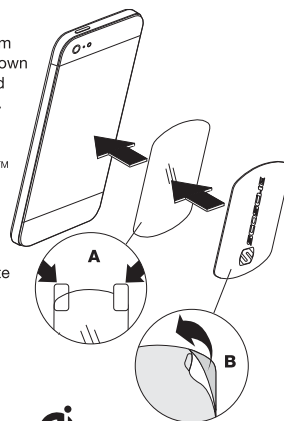
MAGICPLATE™ INSTALLATION

OPTION 1

Remove the backing from the protective film as shown on the removal tabs, and place on the **device (A)**.

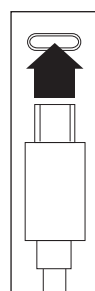
Note: The protective film *must* be used when applying **MAGICPLATE™** directly to the back of your device.

Remove the adhesive backing from the metal plate and attach the plate to the protective film on the device **(B)**.



qi
MAGICPLATE™
placement for
Qi-enabled
Smartphones

CARGA



Cargue el **BOOMBOTTLE™** MM usando el cable USB tipo C a USB incluido y el adaptador USB de 12 V **USBC121** incluido (como se muestra) u otra fuente de alimentación USB. Consulte el siguiente cuadro:



Nota: El anuncio de batería baja sonará una vez cuando el nivel de la batería alcance el 10%, otra vez cuando el nivel de la batería alcance el 5% y una última vez justo antes de que se apague la unidad.

NIVEL DE BATERÍA

Nota: Cuando el altavoz está apagado, verifique el nivel de la batería tocando el botón multifunción una vez.



LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	
●	●	●	●	75 -100%
●	●	●	○	50 -75%
●	●	○	○	25 -50%
●	○	○	○	<25% (*)

(*) parpadeará cuando la carga se haya agotado

FUNCIONES DEL BOTÓN

Encendido

Presione y suelte el botón multifunción (MFB). **(A)**

Apagado

Mantenga presionado el botón MFB durante 3 segundos.

Reproducir/Pausar

Presione el MFB una vez.

Tema adelante

Presione el MFB dos veces.

Track anterior

Presione el MFB tres veces.

Responder/Terminar llamada

Presione el MFB una vez.

Control de volumen

Presione el botón "+" o "-" **(B)** para subir o bajar el volumen. La unidad emitirá un mensaje cuando alcance el volumen máximo.

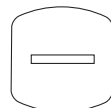
Apagado automático

El **BOOMBOTTLE™** MM se apagará automáticamente si no se reproduce audio inalámbrico o a través del conector de 3,5 mm por 10 minutos.

Re-acoplamiento

Para buscar un nuevo dispositivo, presione los botones MFB, "+" y "-" una vez al mismo tiempo.

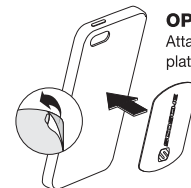
El **BOOMBOTTLE™** MM perderá su conexión existente y comenzará a acoplarse con un nuevo dispositivo.



A

B

MAGICPLATE™ INSTALLATION



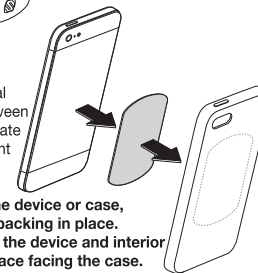
OPTION 2

Attach adhesive side of metal plate directly to back of **case**.

OPTION 3

Attach adhesive side of metal plate to interior of case, between device and inside of case. Plate will adhere to magnetic mount through rear panel of case.

NOTE: If choosing not to attach the metal plate to the device or case, please leave the adhesive backing in place. Position the plate between the device and interior of case with the metal surface facing the case.

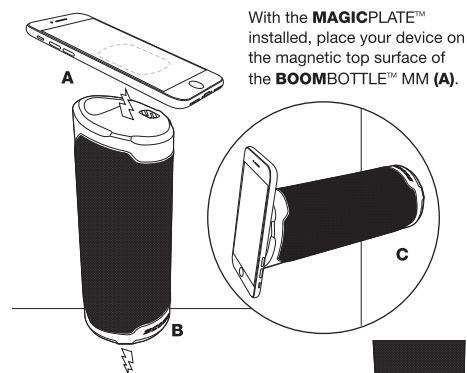


MAGICPLATE™ REMOVAL

Use a thin plastic card to *carefully* lift the plates adhesive surface from the mounting surface. Slowly lift up and remove the plate.

Do not use any heat or liquids to remove the plate, due to risk of damaging your phone or dash. Contact Scosche Customer Service for any additional assistance at 800.363.4490 Ext. 1 or customerservice@scosche.com.

MOUNTING OPTIONS



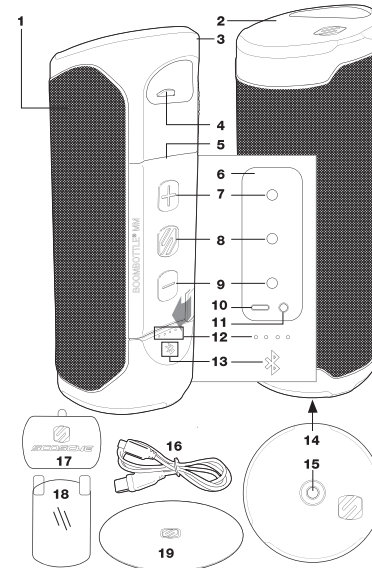
With the **MAGICPLATE™** installed, place your device on the magnetic top surface of the **BOOMBOTTLE™ MM (A)**.

Place the magnetic base of the **BOOMBOTTLE™ MM (B)** on a flat, magnetic metal surface **(C)**.

For non-magnetic surfaces, attach **MAGICPLATE™** circular metal mounting plate to the surface, and place the magnetic base on the plate **(D)**.

Note: **BOOMBOTTLE™ MM** may also be attached to a 1/4" threaded camera mount.

DESCRIPCIÓN GENERAL



DESCRIPCIÓN GENERAL

PARTES INCLUIDAS	ESPECIFICACIONES
(1) Altavoz de BOOMBOTTLE™ MM	Entrada de audio: <i>Bluetooth</i> y conector auxiliar de 3,5 mm
(1) Placa metálica grande	Batería: Li-Ion de 2000mAh
(1) Placa metálica circular bien grande	Tiempo de uso continuo: Hasta 12 horas
(1) Cable de carga tipo C a USB	Rango de funcionamiento: 9 m (30 pies)
	Entrada de carga: 5V, 2A
	<i>Bluetooth</i> versión 4.2 Clase 2; AVRCP, A2DP
	Dimensiones: 185 mm Alto x 72 mm Diá
(1) Película protectora autoadhesiva	Peso: 1,25 libras; Calificación de impermeabilidad: IP67
(1) Mosquetón	
(1) Paño de limpieza	

1. **ALTAVOZ DE BOOMBOTTLE™** MM
2. **BASE MAGNÉTICA MAGICMOUNT™** PARA DISPOSITIVOS MÓVILES
3. **MOSQUETÓN**
4. **ABRIDOR DE BOTELLAS**
5. **TAPA DEL PANEL DE ACCESO**
6. **PANEL DE ACCESO**
7. **SUBIR EL VOLUMEN (+)**
8. **MFB (BOTÓN MULTIFUNCIÓN)**
9. **BAJAR EL VOLUMEN (-)**
10. **PUERTO DE ENTRADA UBS TIPO C**
11. **ENTRADA DE AUDIO DE 3,5 mm**
12. **INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA DE 4 LEDS**
13. **INDICADOR DE ESTADO PARA *BLUETOOTH***
14. **BASE MAGNÉTICA MAGICMOUNT™** PARA EL ALTAVOZ
15. **1/4 " PUERTO ROSCADO PARA MONTAR**
16. **CABLE DE CARGA TIPO C A USB**
17. **PLACA METÁLICA MAGICPLATE™**
(para montar dispositivos móviles al altavoz)
18. **PELÍCULA PROTECTORA AUTOADHESIVA**
19. **PLACA METÁLICA CIRCULAR MAGICPLATE™ BIEN GRANDE**
(para montar el altavoz a una superficie no magnética)

TROUBLESHOOTING*

***NOTE: Make sure your IOS, Android, or other mobile device has the latest software installed.**

PROBLEM	SOLUTION
How to reset BOOMBOTTLE™ MM.	Single-tap MFB, "+" & "-" buttons at the same time.
BOOMBOTTLE™ MM is not powering on.	Charge the BOOMBOTTLE™ MM. Confirm that the cables are securely plugged in. Check battery indicator on BOOMBOTTLE™ MM to confirm the battery level. Refer to chart on page 5.
How to charge BOOMBOTTLE™ MM.	Refer to page 5. If the BOOMBOTTLE™ MM has a completely dead battery, let it charge for 30 minutes before playing music while the internal battery is being charged.
<i>Bluetooth</i> profile is not working (HFP, AVRCP, A2DP are not functioning).	Check your device to confirm that it supports <i>Bluetooth</i> .
Unable to pair BOOMBOTTLE™ MM with my device.	Check that the device you are attempting to pair with is <i>Bluetooth</i> compatible. Follow pairing instructions on pages 6-7.
Music plays intermittently.	The BOOMBOTTLE™ MM has a range of approximately 30 feet. For the best quality music keep your device within range of the BOOMBOTTLE™ MM.
Device is connected via 3.5mm cable, but no music plays.	Confirm that the BOOMBOTTLE™ MM is not paired with another <i>Bluetooth</i> device (a <i>Bluetooth</i> connection overrides a device connected by cable). Confirm that the BOOMBOTTLE™ MM is fully charged.

For complete warranty details, please visit us at www.scosche.com or call (800) 363-4490



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement: The product complies with the FCC/IC RF Exposure for Low Power Consumer Wireless Power Transfer. RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure that compliance was demonstrated at 10cm and greater separation from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Registre su producto por internet en www.scosche.com/register



SCOSCHE

BTMS-CP0

BOOMBOTTLE^{MR} MM

ALTAVOZ INALÁMBRICO IMPERMEABLE CON MAGICMOUNT^{MR} INCORPORADA

CARACTERÍSTICAS

- Durable construcción resistente al agua IP67
- La batería recargable dura hasta 12 horas de reproducción de música
- Acoplamiento doble para un sonido estéreo verdadero
- Diseño exclusivo tipo botella que cabe dentro de recipientes para botellas y vasos
- 2 subwoofers pasivos brindan los bajos de altavoces grandes en un producto pequeño
- Ecualizador automático para interior/exterior
- Abridor de botellas incorporado
- Base y parte superior magnética para montar el teléfono y el altavoz



Funciona con: La mayoría de los teléfonos inteligentes y tabletas con A2DP para transferencia de audio.

¡IMPORTANTE!
¿No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámennos al **1-800-363-4490 ext 1**
HORAS: Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 5:30 p.m. (hora del Pacífico) Sábados: 9:00 a.m. a 2:00 p.m. (hora del Pacífico)

Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Ce transmetteur ne doit pas être en co-location ou opérer de concert avec toute autre antenne ou tout autre transmetteur. Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme à l'exposition RF IC pour le transfert de puissance sans fil de consommateurs de faible puissance. La limite d'exposition RF fixée pour un environnement non contrôlé est sans danger pour le fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel. L'exposition RF supplémentaire que la conformité a été démontrée à 10 cm et plus de séparation du corps de l'utilisateur ou de mettre l'appareil à la puissance de sortie inférieure si une telle fonction est disponible.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le terme «IC» devant le numéro de certification / d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Enregistrez votre produit en ligne à www.scosche.com/register



SCOSCHE

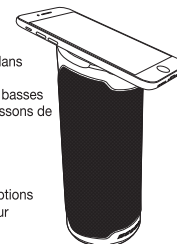
BTMS-CP0

BOOMBOTTLE^{MC} MM

**HAUT-PARLEUR SANS FIL HYDROFUGE
AVEC MONTAGE INTÉGRÉ MAGICMOUNT^{MC}**

CARACTÉRISTIQUES

- La construction durable étanche IP67
- Batterie rechargeable donne jusqu'à 12 heures de musique
- Appairage double pour son stéréo véritable
- Conception style bouteille unique s'insère dans les porte-bidons et les porte-gobelets
- 2 caissons de basse passifs produisent des basses profondes, semblables à celles des gros caissons de basse, mais dans un format plus petit
- Égalisation automatique des fréquences à l'intérieur/l'extérieur
- Décapsuleur intégré
- Dessus et base magnétiques pour plus d'options de montage de téléphone, et de haut-parleur



Fonctionne avec :

la plupart des téléphones intelligents et tablettes avec lecture audio A2DP.



IMPORTANT!

Ne retourner pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-363-4490 ext 1** numéro gratuit, assistance technique sans frais
HEURES: Du lundi au vendredi: 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST) Samedi: 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

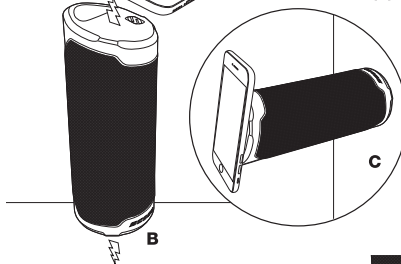
APERÇU	
PIÈCES INCLUSES (1) Haut-parleur BOOMBOTTLE ^{MC} MM (1) Grande plaque en métal (1) Très grande plaque circulaire (1) Câble de chargement type C au USB (1) Pellicule de protection adhésive (1) Mousqueton (1) Lingette de nettoyage	SPÉCIFICATIONS Entrée audio : <i>Bluetooth</i> et auxiliaire de 3,5 mm Pile Li-Ion 2000mAh Temps de conversation continue : jusqu'à 12 heure Portée de fonctionnement : 9 m (30 pi) Entrée de chargement : 5 V, 2 A <i>Bluetooth</i> version 4.2 classe 2; AVRCP, A2DP Dimensions : 185 mm (H) x 72 mm (D) Poids : 1,25 lb ; Imperméabilité : IP67
1. HAUT-PARLEUR BOOMBOTTLE ^{MC} MM 2. MONTAGE MAGNÉTIQUE MAGICMOUNT ^{MC} POUR L'APPAREIL 3. MOUSQUETON 4. DÉCAPSULEUR 5. COUVERCLE DU PANNEAU D'ACCÈS 6. PANNEAU D'ACCÈS 7. AUGMENTER LE VOLUME (+) 8. BMF (BOUTON MULTIFONCTION) 9. DIMINUER LE VOLUME (-) 10. PORT D'ENTRÉE USB TYPE C 11. ENTRÉE AUDIO 3,5 mm 12. INDICATEUR DE CHARGE DE PILE, À 4 DEL 13. INDICATEUR DE STATUT À DEL POUR <i>BLUETOOTH</i> 14. MONTAGE MAGNÉTIQUE MAGICMOUNT ^{MC} POUR LE HAUT-PARLEUR 15. 6,35 mm FILETÉ PORT POUR LE MONTAGE 16. CÂBLE DE CHARGEMENT TYPE C AU USB 17. PLAQUE EN MÉTAL MAGICPLATE ^{MC} (pour le montage de l'appareil mobile sur le haut-parleur) 18. PELLICULE DE PROTECTION ADHÉSIVE 19. TRÈS GRANDE PLAQUE EN MÉTAL CIRCULAIRE MAGICPLATE ^{MC} (pour le montage du haut-parleur sur une surface non magnétique)	

GUIDE DE DÉPANNAGE*	
*REMARQUE : Assurez-vous que votre iOS, Android, ou d'autres mobiles dispositif a la dernière version du logiciel installé.	
PROBLÈME	SOLUTION
Comment réinitialiser BOOMBOTTLE ^{MC} MM.	Appuyer une fois sur les boutons MFB, « + » et « - » en même temps.
Le BOOMBOTTLE ^{MC} MM is not ne s'active pas.	Chargez le BOOMBOTTLE ^{MC} MM. Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. Vérifiez le voyant de batterie du BOOMBOTTLE ^{MC} MM pour confirmer le niveau de la batterie. Consultez le tableau à la page 17.
Comment charger le BOOMBOTTLE ^{MC} MM.	Utilisez un chargeur de 5 W et un fil USB. Si la batterie du BOOMBOTTLE ^{MC} MM est complètement épuisée, laissez-la charger pendant 30 minutes avant de faire jouer de la musique alors que la batterie interne est en cours de chargement.
Le profil <i>Bluetooth</i> ne fonctionne pas (HFP, AVRCP, A2DP ne fonctionnent pas).	Assurez-vous que votre appareil est en mesure d'accepter le <i>Bluetooth</i> .
Impossible d'appairer le BOOMBOTTLE ^{MC} MM avec mon appareil.	Assurez-vous que l'appareil avec lequel vous essayez de le jumeler est compatible avec <i>Bluetooth</i> . Suivez les instructions de appairage à les pages 18 et 19.
La musique joue par intermittence.	Le BOOMBOTTLE ^{MC} MM a une portée d'environ 30 pieds (9 m). Pour obtenir une meilleure qualité de musique, gardez votre appareil à portée du BOOMBOTTLE ^{MC} MM.
L'appareil est connecté avec un câble de 3,5 mm, mais la musique ne joue pas.	Assurez-vous que le BOOMBOTTLE ^{MC} MM n'est pas jumelé avec un autre appareil <i>Bluetooth</i> (une connexion <i>Bluetooth</i> a priorité sur un appareil connecté par câble). Assurez-vous que le BOOMBOTTLE ^{MC} MM est entièrement chargé.
Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site www.scosche.com ou composer le (800) 363-4490	



OPTIONS DE MONTAGE

Avec votre **MAGICPLATE^{MC}** installée, placez votre appareil sur la surface magnétique supérieure de votre **BOOMBOTTLE^{MC} MM (A)**.

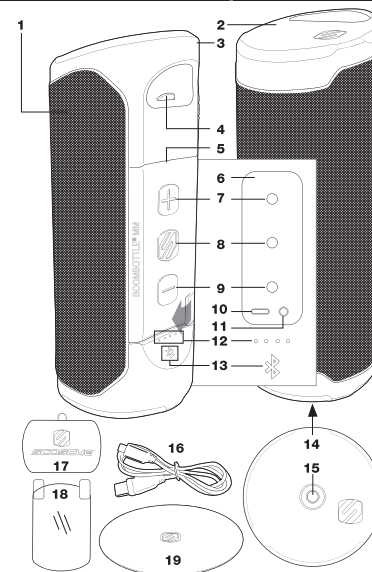


Placez la base magnétique de votre **BOOMBOTTLE^{MC} (B)** sur une surface plane et magnétique (**C**).

Pour des surfaces non magnétiques, fixez votre plaque de montage circulaire **MAGICPLATE^{MC}** sur la surface, et placez votre base magnétique sur la plaque (**D**).

REMARQUE : La **BOOMBOTTLE^{MC} MM** peut aussi se fixer sur un montage fileté de 1/4 pouce pour caméra.

APERÇU



BOUTONS DE FONCTIONS

Allumer

Appuyez et libérez le bouton multifonction (BMF). **(A)**

Éteindre

Appuyez et maintenez le BMF pendant 3 secondes.

Lecture/Pause

Appuyez le BMF une fois.

Prochaine chanson

Appuyez le BMF deux fois.

Chanson précédente

Appuyez le BMF trois fois.

Répondre/terminer un appel

Appuyez le BMF une fois.

Contrôle du volume

Appuyez le bouton « + » ou « - » **(B)** pour augmenter ou diminuer le volume. L'appareil émettra une sonnerie lorsque le volume maximum est atteint.

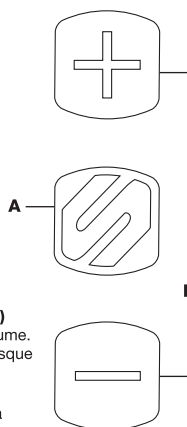
Arrêt automatique

Le **BOOMBOTTLE^{MC}** MM s'éteindra automatiquement après 10 minutes en l'absence d'activité sans fil ou de connexion 3,5.

Ré-appairage

Pour rechercher un nouvel appareil, appuyez une fois sur les boutons MFB, « + » et « - » en même temps.

Le **BOOMBOTTLE^{MC}** MM perdra la connexion existante et procédera à l'appairage avec un nouveau dispositif.



MONTAGE DE LA MAGICPLATE^{MC}



OPTION 2

Fixez le côté adhésif de la plaque de métal directement au dos du **boîtier**.

OPTION 3

Fixez le côté adhésif de la plaque de métal à l'intérieur du boîtier, entre l'appareil et l'intérieur du boîtier. La plaque va adhérer au support magnétique via le panneau arrière du boîtier.

REMARQUE : Si vous choisissez de ne pas fixer la plaque de métal sur l'appareil ou au casier, veuillez laisser le dos adhésif en place.

Positionnez la plaque entre l'appareil et l'intérieur du boîtier avec la surface de métal faisant face au boîtier.

RETRAIT DU MAGICPLATE^{MC}

Utilisez une carte mince en plastique pour soulever soigneusement la surface adhésive des plaques de la surface de montage.

Soulevez lentement puis enlevez la plaque. **Ne pas utiliser de chaleur ou de liquides pour éliminer la plaque, en raison du risque d'endommager votre téléphone. Contactez le service à la clientèle de Scosche pour toute assistance supplémentaire au 800.363.4490 Ext. 1 ou customerservice@scosche.com.**



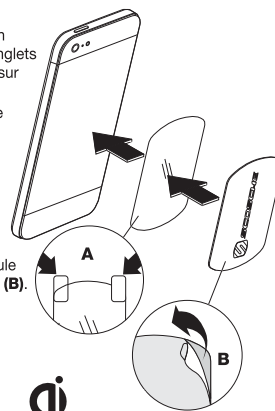
MONTAGE DE LA MAGICPLATE^{MC}

OPTION 1

Retirez le papier à l'arrière de la pellicule de protection comme indiqué avec les onglets d'enlèvement, et posez-la sur l'appareil (A).

Remarque : Le pellicule de protection doit être utilisé lors de l'application de **MAGICPLATE^{MC}** directement à l'arrière de votre appareil.

Retirez la bande adhésive de la plaque métallique et fixez la plaque sur la pellicule de protection sur l'appareil (B).

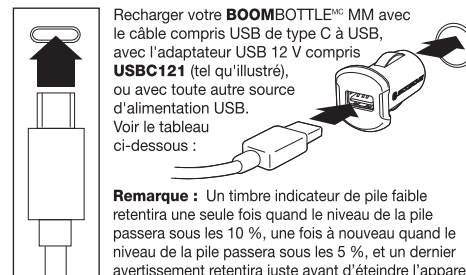


Emplacement de **MAGICPLATE^{MC}** pour les téléphones intelligents avec la recharge sans fil Qi.

RECHARGE

Recharger votre **BOOMBOTTLE^{MC}** MM avec le câble compris USB de type C à USB, avec l'adaptateur USB 12 V compris **USBC121** (tel qu'illustré), ou avec toute autre source d'alimentation USB.

Voir le tableau ci-dessous :



Remarque : Un timbre indicateur de pile faible retentira une seule fois quand le niveau de la pile passera sous les 10 %, une fois à nouveau quand le niveau de la pile passera sous les 5 %, et un dernier avertissement retentira juste avant d'éteindre l'appareil.

NIVEAU DE PILE

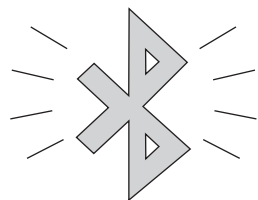
Remarque : Lorsque l'haut-parleur est éteint, appuyez une fois sur la bouton multifonction pour vérifier le niveau de la pile.



DEL 1	DEL 2	DEL 3	DEL 4	
●	●	●	●	75 -100%
●	●	●	○	50 -75%
●	●	○	○	25 -50%
●	○	○	○	<25% (*)

(*) clignotera lorsque la pile est épuisée

CONNEXION



APPAIRAGE (haut-parleur individuel)

1. **Allumage/Appairage** : Appuyez le bouton multifonction (BMF) une fois pour allumer le **BOOMBOTTLE**[™] MM. Vous entendrez une tonalité. L'indicateur *Bluetooth* (DEL bleue) clignotera de manière répétitive.
2. Ouvrez le menu *Bluetooth* de votre dispositif pour rechercher et appairer au **BOOMBOTTLE**[™] MM.
3. Sélectionnez le **BOOMBOTTLE**[™] MM.
4. Vous entendrez une tonalité indiquant une connexion réussie.

Avis : Une fois allumé, le **BOOMBOTTLE**[™] MM se reconnectera automatiquement au dernier dispositif apparié. Une tonalité indiquera une connexion réussie. Si aucun dispositif n'est trouvé en 25 secondes, le **BOOMBOTTLE**[™] MM entrera en mode d'appairage (vous entendrez une tonalité) et sera détectable sous le nom « BOOMBOTTLE MM ».

CONNEXION

APPAIRAGE DOUBLE (deux haut-parleurs)

1. Allumez simultanément les deux unités **BOOMBOTTLE**[™].
2. Presser et maintenir les boutons « + » et « - » sur 1 haut-parleur pendant 3 secondes
3. Une tonalité retentit indiquant que les haut-parleurs sont connectés.
4. Passez au menu de recherche de votre appareil *Bluetooth* pour rechercher et connecter votre **BOOMBOTTLE**[™] MM.
5. Une deuxième tonalité retentit.

Remarque : En éteignant un haut-parleur, les deux s'éteindront.

APPAIRAGE DOUBLE (pendant qu'un haut-parleur est couplé au téléphone)

1. Mettre en marche le haut-parleur couplé présentement à l'appareil mobile.
2. Un timbre sonore indiquera une connexion réalisée avec succès avec l'appareil mobile.
3. Presser et maintenir les boutons « + » et « - » pendant 3 secondes (il passera automatiquement en mode de appairage).
4. Mettre en marche le second haut-parleur.
5. Un timbre sonore indiquera une connexion réalisée avec succès avec les deux haut-parleurs.
6. Les haut-parleurs **BOOMBOTTLE**[™] MM se reconnecteront à l'appareil mobile.

ENTRÉE AUDIO DE 3,5 MM

Le **BOOMBOTTLE**[™] MM peut être utilisé avec des dispositifs non-*Bluetooth* (lecteurs CD ou MP3 personnels). Raccordez tout simplement la prise d'écouteurs de 3,5 mm de votre dispositif à l'entrée 3,5 mm du haut-parleur à l'aide d'un fil audio de 3,5 mm (pas fourni).

CONNEXION

FCC Warning:

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.

CONNEXION

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Warning:

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CONNEXION

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment..

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CONNEXION

ISED Radiation Exposure Statement:

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Le présent appareil est conforme Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir les informations correspondantes.